Agentur für öffentliche Verträge - AOV

Sitz in Bozen, Südtiroler Straße 50

Steuernummer 94116410211

Körperschaft, die der Weisungs- und Kontrollbefugnis durch die Landesregierung unterliegt

JAHRESABSCHLUSS ZUM 3 1. D E Z E M B E R 2 0 24

JAHRESABSCHLUSS ZUM 31.12.2024

Körperschaft: Agentur für öffentliche Verträge - AOV

Öffentlich-rechtliche instrumentelle Körperschaft des Landes

Körperschaft

Sitz in Bozen - Südtiroler Straße Nr. 50

Steuernummer 94116410211

Positionen: Direktorin:

Petra Mahlknecht

Lenkungs- und Koordinierungsausschuss

Einzige Rechnungsprüferin:

Cinzia Brutti ernannt durch BLG Nr. 416 vom 25.03.2023

Agentur für öffentliche Verträge - AOV

Sitz in Bozen (BZ), Südtiroler Straße Nr. 50
Steuernummer 94116410211
Körperschaft, die der Weisungs- und Kontrollbefugnis durch die Landesregierung unterliegt

ANHANG ZUM JAHRESABSCHLUSS 31. DEZEMBER 2024 In verkürzter Form gemäß Artikel 2435-bis ZGB

Duobus sales st			
Buchungskonto- Code	BILANZ - AKTIVSEITE	2024	2023
Α	SUMME FORDERUNGEN GEGENÜBER ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN FÜR DIE BETEILIGUNG AM DOTATIONSFOND (A)		-
В	ANLAGEVERMÖGEN		
l	IMMATERIELLE ANLAGEVERMÖGEN		<u>=</u>
II	SACHANLAGEVERMÖGEN	=	=
III	<u>FINANZANLAGEVERMÖGEN</u>	=	=
	SUMME DES ANLAGEVERMÖGEN (B)	-	-
С	UMLAUFVERMÖGEN		
I	<u>VORRATSVERMÖGEN</u>	=	=
II	<u>FORDERUNGEN</u>	697.416	506.342
	Forderungen für Zuwendungen und Beiträge der Autonomen Provinz Bozen	450.000	300.000
5-quarter	Forderungen gegen Dritte	247.416	206.342
III	FINANZIELLE VERMÖGENSWERTE, DIE KEIN ANLAGEVERMÖGEN DARSTELLEN	=	:
IV	LIQUIDE MITTEL	8.657.904	7.644.443
1	Einlagen bei Banken und bei der Post	8.657.904	7.644.443
	SUMME DES UMLAUFVERMÖGENS (C)	9.355.320	8.150.785
D	SUMME DER RECHNUNGSABGRENZUNGEN (D)	-	97
	SUMME DER AKTIVSEITE (A+B+C+D)	9.355.320	8.150.882

Buchungskonto- Code	BILANZ - PASSIVSEITE	2024	2023
Α	EIGENKAPITAL		
VII	ANDERE RÜCKLAGEN	=	Ξ
VIII	ERGEBNISVORTRAG	4.519.840	3.577.665
IX	ERGEBNIS DES GESCHÄFTSJAHRES	1.032.660	942.175
	SUMME EIGENKAPITAL (A)	5.552.501	4.519.840
В	SUMME FONDS FÜR RISIKEN UND LASTEN (B)	-	-
С	SUMME ABFERTIGUNGEN (C)	-	-
D	VERBINDLICHKEITEN		
7)	Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	818.170	800.209
12)	Verbindlichkeiten aus Abgaben	78	973
14)	Sonstige Verbindlichkeiten	2.984.571	2.829.860
	SUMME VERBINDLICHKEITEN (D)	3.802.819	3.631.042
E	SUMME RECHNUNGSABGRENZUNZUNGEN (E)	-	-
	SUMME DER PASSIVSEITE (A+B+C+D+E)	9.355.320	8.150.882

Buchungskonto- Code	GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG	2024	2023
A	BETRIEBLICHE ERTRÄGE		
1)	<u>Umsatzerlöse</u>	34	=
	Einnahmen aus laufenden Zuwendungen der Autonomen Provinz	3.884.754	3.758.564
5)	Sonstige Erträge und Einnahmen	21.756	94.745
	SUMME BETRIEBLICHE ERTRÄGE (A)	3.906.544	3.853.309
В	BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN		
7)	Für Dienstleistungen	3.120.270	3.117.47
8)	Für die Nutzung von Gütern Dritter		
14)	Andere betriebliche Aufwendungen	86.568	72.498
	SUMME BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN (B)	3.206.838	3.189.97
	DIFFERENZ ZWISCHEN BETRIEBLICHEN ERTRÄGEN UND AUFWENDUNGEN (A-B)	699.706	663.33
С	SUMME AUS FINANZANLAGEN UND FINANZIERUNGSLASTEN (C)	332.954	278.84
D	SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZIELLE VERMÖGENSWERTE (D)	-	
E	SUMME AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN (E)	-	
	ERGEBNIS VOR STEUERN (A-B+-C+-D+-E)	1.032.660	942.17
22)	STEUERN	-	
23)	GEWINN (VERLUST) DES GESCHÄFTSJAHRES	1.032.660	942.17

Einleitung

Zweck und Struktur der Agentur

Die Agentur für öffentliche Verträge (AOV) wurde durch Art. 27 des LG Nr. 15 vom 21.12.2011 errichtet.

Die AOV übernimmt die Funktion der Einheitlichen Vergabestelle für Südtirol, schließt Rahmenabkommen ab, verwaltet den elektronischen Markt Südtirol (EMS) und vergibt öffentliche Aufträge für Bau- und Dienstleistungen sowie Lieferungen.

Die AOV gehört zu den Hilfskörperschaften der Autonomen Provinz Bozen, die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 626/2016 bestimmt wurden, dem Übergang zur zivilrechtlichen Buchhaltung zugestimmt haben und deshalb den entsprechenden Bestimmungen gemäß GvD Nr. 118/2011 i.g.F. vom 23.06.2011 folgen.

Insbesondere wendet die Körperschaft die zivilrechtliche Buchhaltung an und folgt bei der Erstellung des Jahresabschlusses den Vorschriften des Art. 17 des GvD Nr. 118/2011 (sowie den spezifischen Bestimmungen des Anhangs 4/1, Punkt 4.3 und des Anhangs 4/3).

Auch im Jahr 2024 hat die AOV ausschließlich institutionelle Tätigkeiten ausgeübt, als Sammelbeschaffungsstelle des Landes für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen und als Verwalter des Informationssystems öffentliche Verträge des Landes.

Das Statut der Agentur wurde durch den Beschluss Nr. 292 vom 4. April 2023 genehmigt und zuletzt durch den Beschluss Nr. 246 vom 15. April 2025 geändert.

Die Vereinbarung mit der Landesverwaltung wurde durch den Beschluss der Landesregierung Nr. 292 vom 04.04.2023 erneuert.

Durch den Beschluss des Landesregierung Nr. 800 vom 26.09.2023 wurde die vorübergehende Aussetzung des Qualifizierungssystems der Vergabestellen auf Landesebene verfügt, um einen schrittweisen Übergang zum nationalen System zu ermöglichen. Dadurch wurde auch die Aussetzung der Funktionsfähigkeit des EPV-Verzeichnisses und des Verzeichnisses der qualifizierten Vergabestellen beschlossen, die beide über die ISOV-Plattform verwaltet werden.

Die Agentur ist in eine einzige Verantwortungseinheit gegliedert, der eine einzige Kostenstelle zugewiesen ist.

Die Agentur für öffentliche Verträge fällt in den Konsolidierungskreis der Gruppe Autonome Provinz Bozen (St.Nr. 00390090215, Silvius-Magnago-Platz 1) gemäß den Bestimmungen des DLR Nr. 1045 vom 26.11.2024.

Aufstellung- und Bewertungsgrundsätze

Aufstellung des Jahresabschlusses

Der Jahresabschluss wurde gemäß den Bestimmungen des GvD Nr. 118/2011 erstellt, insbesondere gemäß Anhang Nr. 4/3 des genannten Gesetzesvertretenden Dekrets, welcher - soweit nicht ausdrücklich geregelt - auf die neuen Bestimmungen des Zivilgesetzbuches verweist, das durch das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 139/2015 geändert wurde. Dieses GvD setzt die Richtlinie Nr. 34/2013/E um und berücksichtigt die neuen nationalen Rechnungslegungsgrundsätze (OIC "Organismo italiano di contabilià), die auf der Grundlage der Bestimmungen desselben Dekrets aktualisiert wurden.

Die Körperschaft, da sie in zwei aufeinanderfolgenden Geschäftsjahren, die in Artikel 2435-bis ZGB vorgesehenen Grenzwerte nicht überschritten hat, ist berechtigt, den Jahresabschluss in verkürzter Form zu erstellen. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung folgen daher der in Artikel 2435-bis ZGB vorgesehenen Gliederung, und auch der Anhang wird in verkürzter Form erstellt und enthält alle im Zivilgesetzbuch vorgeschriebenen Informationen. Gemäß Artikel 2427 Abs. 2 ZGB werden die im Anhang enthaltenen Informationen in der Reihenfolge angegeben, in der die betreffenden Posten in der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen sind. Der Anhang enthält auch die in Punkt 3 und 4 des Artikel 2428 ZGB geforderten Informationen, weshalb die Körperschaft auch von der Erstellung des Lageberichts befreit ist. Gemäß GvD Nr. 118/2011 ist die Körperschaft verpflichtet, eine Kapitalflussrechnung zu erstellen.

Die Beträge in der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sind auf den nächsten Euro gerundet.

Grundsätze für die Aufstellung des Jahresabschlusses

Bei der Erstellung dieses Jahresabschlusses wurden die Grundsätze der Klarheit, der wahrheitsgetreuen und richtigen Darstellung und der Wesentlichkeit gemäß Art. 2423 ZGB beachtet. Darüber wird gemäß Art. 2423-bis ZGB klargestellt, dass:

 die Bewertung der Posten mit Vorsicht und im Hinblick auf die Fortführung der Tätigkeit vorgenommen wurde, unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Funktion der Vermögenswerte oder Verbindlichkeiten,

- ausschließlich die bei Beendigung des Geschäftsjahres erzielten Gewinne ausgewiesen wurden,
- die Erfassung und die Darstellung der Posten auf den Geschäftsvorgang oder Vertrag bezogen wurden,
- Lasten und Aufwendungen und Einnahmen unabhängig vom Zeitpunkt ihrer Zahlung/Eingangs nach dem Kompetenzprinzip berücksichtigt wurden,
- alle Risiken und Verluste berücksichtigt wurden, auch wenn sie erst nach Beendigung des Geschäftsjahres bekannt geworden sind,
- die heterogenen Elemente in den einzelnen Bilanzpositionen einzeln bewertet wurden.

Bewertungskriterien

Die angewandten Bewertungskriterien entsprechen den Bestimmungen des Anhangs Nr. 4/3 des GvD Nr. 118/2011 und des Zivilgesetzbuchs (Art. 2426 ZGB) und haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, sofern nachstehend nicht ausdrücklich etwas anderes erläutert wird. Der vorliegende Jahresabschluss wurde in Euro erstellt. Die Beträge in der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung wurden auf den nächsten Euro gerundet. Die angewandten und nachstehend erläuterten Bewertungskriterien vermitteln ein klares, korrektes und wahrheitsgetreues Bild der Vermögens- und Finanzlage der Körperschaft und entsprechenden Bestimmungen des Art. 2426 ZGB.

Andere Informationen

Steuern des Geschäftsjahres

Die laufenden Steuern werden in der Gewinn- und Verlustrechnung gemäß den geltenden Steuersätzen und -vorschriften ausgewiesen. In der Bilanz werden unter dem Posten "Verbindlichkeiten aus Abgaben" die Verbindlichkeiten aus Abgaben abzüglich Anzahlungen und Rückbehalten ausgewiesen. Zum Bilanzstichtag sind keine laufenden Steuern zu verzeichnen.

Anhang zur Bilanz - AKTIVSEITE

Einführung

Die in der Aktiva der Bilanz ausgewiesenen Werte wurden gemäß den Bestimmungen des Anhangs Nr. 4/3 zum GvD Nr. 118/2011 sowie ergänzend gemäß Artikel 2426 ZGB sowie in Übereinstimmung mit den nationalen Rechnungslegungsgrundsätzen bewertet. In den

Abschnitten zu den einzelnen Posten sind die jeweils konkret angewandten Kriterien angegeben. Zum Stichtag des vorliegenden Jahresabschlusses wies die Körperschaft ein Gesamtvermögen von 9.355.319,76 € (vorheriges Geschäftsjahr: 8.150.882,44 €) auf.

Immaterielles Anlagevermögen - Sachanlagevermögen - Finanzanlagevermögen

Zum Bilanzstichtag verfügte die Körperschaft über kein immaterielles Anlagevermögen, Sachanlagevermögen oder Finanzanlagevermögen.

Leasing

Zum Bilanzstichtag wurden keine Leasingverträge abgeschlossen.

Umlaufvermögen

Einführung und Bewertung

Die Bestandteile des Umlaufvermögens werden gemäß den Bestimmungen der Nummern 8 bis 11 des Art. 2426 ZGB bewertet. Die angewandten Kriterien sind in den Abschnitten der jeweiligen Bilanzposten angegeben.

Forderungen gegenüber Verwaltungen

Der Landeshaushalt weist für das Jahr 2024 eine Bindung in Höhe von 450.000,00 € zugunsten der AOV aus, die vom Generalsekretariat gemäß dem Beschluss der Landesregierung Nr. 1013/2023 "Vereinbarung für die Aktualisierung, Ergänzung und Führung des Landesrichtpreisverzeichnisses sowie der allgemeinen technischen Vertragsbestimmungen zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen" vorgenommen wurde.

Verschiedene andere Forderungen

In diesem Jahr hat die Agentur einen Betrag von 246.386,33 € an Aktivzinsen für die Kontoführung bei der Sparkasse eingenommen.

Auf diesem Konto wurden 1.029,60 € als Forderungen gegenüber der Staatskasse erfasst.

Flüssige Mittel

Flüssige Mittel werden zu ihrem Nennwert ausgewiesen. Die flüssigen Mittel belaufen sich auf 8.657.903,83 € und beziehen sich auf Einlagen bei Banken der Körperschaft, wie durch die dem vorliegenden Dokument beigefügte Rechnungslegung des Schatzamtes belegt wird.

Im Jahr 2024 wurden insgesamt:

44 Einhebungsanweisungen in Höhe von: 4.123.724,41 €

118 Zahlungsanweisungen in Höhe von: 3.110.264,16 €

ANFANGSBESTAND DER KASSE 01.01.2024	7.644.443,58
+ EINNAHMEN (Summe der Einhebungsanweisungen)	4.123.724,41
- AUSGABEN (Summe der Zahlungsanweisungen)	3.110.264,16
ENDBESTAND DER KASSE 31.12.2024	8.657.903,83

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Die aktiven und passiven Rechnungsabgrenzungen folgen dem Grundsatz der periodengerechten Abgrenzung von Aufwendungen und Erträgen. Die aktiven Rechnungsabgrenzungen umfassen Aufwendungen, die im laufenden Geschäftsjahr entstanden sind, jedoch gemäß dem Grundsatz der periodengerechten Abgrenzung ganz oder teilweise den folgenden Geschäftsjahren zuzuordnen sind, sowie Erträge, die das vorliegende Geschäftsjahr betreffen, aber erst im folgenden Jahr kassiert werden.

Zum Bilanzstichtag bestehen keine aktiven Rechnungsabgrenzungen.

Anhang zur Bilanz - PASSIVSEITE UND EIGENKAPITAL

Einführung

Die Posten der Passivseite der Bilanz wurden in Übereinstimmung mit den nationalen Rechnungslegungsgrundsätzen erfasst. In den Abschnitten zu den einzelnen Posten sind die konkret angewandten Kriterien angegeben.

Eigenkapital

Der AOV ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts, die nicht zwingend über ein Eigenkapital verfügen muss. Bei ihrer Gründung wurde der Einrichtung kein Dotationsfond zugewiesen. Zum Bilanzstichtag verfügt die Körperschaft weder über ein Gesellschaftskapital noch über andere Rücklagen.

Das Eigenkapital in Höhe von **5.552.500,88** € bezieht sich auf den Gewinn aus den Vorjahren (4.519.840,47 €), der vorgetragen wurde und den Gewinn des betreffenden Geschäftsjahres in Höhe von 1.032.660,41 €.

Die Körperschaft darf den Gewinn nicht ausschütten.

Beschreibung	Betrag (in €)
I - Gesellschaftskapital	
II – Rücklage aus dem Aufpreis auf Aktien	
III - Aufwertungsrücklagen	
IV - Gesetzliche Rücklage	
V - Satzungsmäßige Rücklagen	
VI - Andere Rücklagen, die getrennt anzugeben sind	
VII – Rücklagen zur Sicherung erwarteter Finanzströme	
VIII - Ergebnisvortrag	4.519.840,47
IX – Ergebnis des Geschäftsjahres	1.032.660,41
EIGENKAPITAL	5.552.500,88

Der unter der Position "Ergebnisvortrag" ausgewiesene Betrag entspricht der Summe der Ergebnisse der vorangegangenen Geschäftsjahre:

Beschreibung		Betrag (in €)
Gewinn aus dem Geschäftsjahr 2015		655.176,56
Gewinn aus Geschäftsjahr 2016	dem	1.747.754,12
Gewinn aus Geschäftsjahr 2017	dem	1.405.133,70
Verlust aus Geschäftsjahr 2018	dem	-2.535.522,90
Verlust aus Geschäftsjahr 2019	dem	-118,47
Gewinn aus Geschäftsjahr 2020	dem	460.514,62
Gewinn aus Geschäftsjahr 2021	dem	1.007.332,03
Gewinn aus Geschäftsjahr 2022	dem	837.395,43
Gewinn aus Geschäftsjahr 2023	dem	942.175,38

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten werden im Jahresabschluss zum Nennwert ausgewiesen und der Posten ist wie folgt aufgegliedert:

• Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten:

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240021700 – Summe Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	0,00

Rechnungen mit Nettobetrag und MwSt., die ab dem 23.12.2024 eingegangen sind, in der Buchhaltung erfasst wurden, aber erst im Januar 2025 bezahlt werden, belaufen sich auf 0,00 €.

• Zu erhaltende Rechnungen

Allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240067000 – Summe zu erhaltende Rechnungen	818.169,52

Rechnungen zum 31.12.2024, die dem Geschäftsjahr 2024 zuzurechnen sind, aber noch nicht eingegangen sind;

allg. Konto	Lieferant	Beschreibung	Geschätzter Bruttobetrag (in €)
E210011200	Sparkasse Bozen	Vergütung 2024	999,00
E210011800	Accenture financial	Gebühr Sept/Okt 24	268.536,92
E210011800	Accenture financial	Gebühr Nov/Dez 24	295.075,91
E210011800	Accenture SPA	Gebühr Sept/Okt 24	101.858,85
E210011800	Accenture SPA	Gebühr Nov/Dez 24	111.925,36
E210011500	Sinfotel	Helpdesk November 2024	6.685,17
E210011500	Sinfotel	Help Desk Dezember 2024	7.168,11
E210007500	PL Consulting	DPO-Dienstleistung 2024	1.725,00
E210007500	Piana Carlo	Beratungsdienst	2.978,39
E210011100	Südtirol Einzugsdienste	Pflege des PagoPA-Portals	61,00
E210007500	Neednap	Wartung der Software	5.591,66
E210007500	Data Processing Organization	Überwachung der IKT-Verträge 06-10/2024	13.834,80
E210007500	Data Processing Organization	Überwachung der IKT-Verträge 11-12/2024	768,60
E210007500	PL Consulting	DPO-Dienstleistung (2023)	350,75
E210007500	Lem TTA	ELEKTROFAHRZEUG- BERATUNG	610,00
SUMME			818.169,52

• Steuerschulden

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240060400 - Summe der Steuereinbehalte	78,47

Die Verbindlichkeiten aus Steuereinbehalten zum 31.12.2024 bezieht sich auf den für den Monat Dezember zu zahlenden Betrag.

Rechnung	Abgeber/Leistungserbringer	Bruttobetrag (in €)	Betrag Steuereinbehalt (in €)
924/VR	Winkler&Sandrini	497,78	78,47

• Sicherheitsleistungen

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240066950 – Hinterlegte Sicherheiten	2.505.615,89

Dieser Betrag bezieht sich auf die Höhe der vorläufigen Sicherheiten, die von den Wirtschaftsteilnehmern in bar eingezahlt wurden, die an den von der AOV als Sammelbeschaffungsstelle veröffentlichten öffentlichen Ausschreibungsverfahren teilgenommen haben, sowie auf die endgültigen Sicherheiten, die von den Zuschlagsempfängern der von der AOV nicht im Auftrag durchgeführten Ausschreibungen hinterlegt wurden.

Datum	Beschreibung	Betrag
16/05/2024	Endgültige Sicherheit Neednap	2.292,00
10/06/2024	Sicherheit Baubüro	1.110,98
11/06/2024	Vorläufige Sicherheit GMP GENERALP.	19.456,17
14/06/2024	Sicherheit Baubüro	1.522,23
29/07/2024	Sicherheit Beton Eisack GMBH	2.884,00
06/08/2024	Sicherheit Obertimpfler Hubert	2.884,00
20/11/2024	Sicherheit Stifter+Bachmann	936,14
26/11/2024	Sicherheit Arca Bozen SRL	4.000,00
28/11/2024	Sicherheit Stifter+Bachmann	312,04
29/11/2024	Sicherheit Autoshow Bozen	14.000,00
29/11/2024	Sicherheit Area Architetti Ass. r. Pauro	1.560,23
29/11/2024	Sicherheit Kauer Seehauser GMBH	1.560,23
02/12/2024	Sicherheit Stephan Marx Kaution	1.560,23

03/12/2024	Sicherheit Stephan Marx+Kauer Seehauser	3.120,46
04/12/2024	Sicherheit Studio Architetti Andriolo	1.561,00
	Zwischensumme der Sicherheiten aus dem Geschäftsjahr 2024	
Offene Sich	erheiten aus den Vorjahren	
04/10/2021	Vorläufige Sicherheit SAD Locale - Los 4	56.250,40
02/05/2022	Vorläufige Sicherheit Alperia Srl	2.147.008,09
25/03/2022	Endgültige Sicherheit Carlo Piana	780,00
23/05/2022	Einbehaltung Sicherheit SAD Locale - Los 1	81.925,39
23/05/2022	Einbehaltung Sicherheit SAD Locale - Los 2	79.283,68
23/05/2022	Einbehaltung Sicherheit SAD Locale - Los 3	55.047,12
27/10/2022	Vorläufige Sicherheit Areatecnica Srl	3.521,50
17/08/2023	Endgültige Sicherheit Neednap Srl	1.040,00
26/10/2023	Sicherheit Karlnann GMBH	22.000,00
Zwischensu	ımme der Sicherheiten aus den Vorjahren	2.446.856,18
SUMME		2.505.615,89

AOV verfügt auch über die Sicherheiten, die von Wirtschaftsteilnehmern in Form von Bürgschaften oder Versicherungspolizzen gestellt wurden.

• Verschiedene andere Verbindlichkeiten:

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
P240066999 - Andere Verbindlichkeiten	478.955,00

Die Posten beziehen sich auf andere Verbindlichkeiten aus dem Jahr 2024, die bis zum 31.12. nicht eingegangen sind.

E210010600	ANAC Zahlung mittels Zahlungsavis	III. Quartal 2024	28.955,00
E210013200	HANDELSKAMMER	Jahr 2024	450.000,00
SUMME			478.955,00

SUMME PASSIVSEITE (ohne Eigenkapital)	3.802.818,88
---------------------------------------	--------------

Passive Rechnungsabgrenzungen

Die passiven Rechnungsabgrenzungsposten sind in der Bilanz entsprechend der wirtschaftlichen Zuordnung der betreffenden Aufwendungen und Erträge erfasst und werden zu ihrem Nennwert ausgewiesen. Zum Bilanzstichtag sind keine passiven Rechnungsabgrenzungsposten ausgewiesen.

Anhang zur Gewinn- und Verlustrechnung

Einführung

Die Erträge, Einnahmen, Aufwendungen und Lasten sind im Jahresabschluss gemäß Artikel 2425-bis ZGB ausgewiesen.

Betriebliche Erträge

Die Erträge werden im Jahresabschluss nach dem Grundsatz der periodengerechten Abgrenzung unter Abzug der Rücklieferungen, Nachlässen, Gutschriften und Prämien ausgewiesen, insbesondere im Hinblick auf die Erbringung der Dienstleistungen - die betreffenden Erträge werden zum Zeitpunkt der Fertigstellung der Leistung verbucht.

Die Erträge betragen 3.906.544,43 € und beziehen sich insbesondere auf

• Erträge aus dem Verkauf von Dienstleistungen

Ausstellung von Dokumenten und Kanzleigebühren von 34,60 €

• Einnahmen aus Zuwendungen und Beiträgen

Laufende Zuwendungen von Regionen und Provinzen 3.884.753,62 €

(Beiträge zur Unterstützung institutioneller Tätigkeiten, die von der Autonomen Provinz Bozen gewährt werden)

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E130001500 - Laufende Zuwendungen von Regionen und autonomen Provinzen	3.884.753,62

• Verschiedene andere Einnahmen

Nicht vereinnahmte Enac-Beratung in Höhe von 13.260,00 €
Endgültige Sicherheit Vienna Servizi srl in Höhe von 8.393,11 €
Strafe HANNAH DELUGGI in Höhe von 103,10 €

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E140002700 - Sonstige Einnahmen, nicht anderweitig klassifiziert	21.756,21

-		
	SUMME DER ERTRAGSKOMPONENTEN	3.906.544,43

Betriebliche Aufwendungen

Die Aufwendungen und Kosten werden periodengerecht erfasst, unter Beachtung des Grundsatzes der Abgrenzung gegenüber den Erträgen, und den jeweiligen Posten zugeordnet. Beim Erwerb von Dienstleistungen werden die entsprechenden Kosten zum Zeitpunkt des Erhalts der Leistung bzw. mit Abschluss der Leistung erfasst. Bei fortlaufenden Leistungen hingegen werden die entsprechenden Kosten für den anteiligen Zeitraum verbucht.

• Aufwendungen für Dienstleistungen:

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E210004300 - Sonstige Ausgaben für Aus- und Fortbildung	13.537,40
E210006800 - Dolmetschen und Übersetzungen	7.246,80
E210007410 - Leistungen im Bereich Buchhaltung und Steuern	875,25
E210007500 - Andere berufliche und spezialisierte Leistungen	22.882,29
E210010600 - Veröffentlichung von Ausschreibungsbekanntmachungen	28.955,00
E210011100 - Gebühren für Finanzdienstleistungen	61,00
E210011200 - Kosten für den Schatzamtsdienst	999,00
E210011500 - Benutzerunterstützung und -schulung	90.596,87
E210011800 - Dienstleistungen für Systeme und deren Wartung	2.491.994,67

Summe Aufwendungen für Dienstleistungen	3.120.270,35
E210013200 - Ausgaben für Dienstleistungen, nicht anderweitig klassifiziert	451.122,07
E210012700 – Mitgliedsbeiträge an Vereinigungen	12.000,00

Die anderen Dienstleistungen, die nicht anderweitig klassifiziert sind, beziehen sich hauptsächlich auf die Vereinbarung zwischen der Handelskammer und der AOV über die Aktualisierung, Ergänzung und Führung des Landesrichtpreisverzeichnisses (450.000,00 EUR).

Andere betriebliche Aufwendungen:

allgemeines Buchhaltungskonto und Beschreibung	Betrag (in €)
E210021700 – Andere Betriebskosten	86.568,17

Die anderen Betriebskosten beziehen sich auf den Steuereinbehalt auf die Aktivzinsen des Bankkontos.

SUMME DER AUFWANDSKOMPONENTEN	3.206.838,52
	,

Ausschließlich für steuerliche Zwecke wird angegeben, dass der Wert der betrieblichen Erträge im Berichtsjahr ausschließlich aus institutioneller Tätigkeit erzielt wurde.

Einnahmen aus Finanzanlagen und Finanzierungslasten

Einnahmen aus Finanzanlagen und Finanzierungslasten des Geschäftsjahres werden nach dem Prinzip der periodengerechten Abgrenzung in Bezug auf den im Laufe des Geschäftsjahres angefallenen Anteil erfasst.

Für das Geschäftsjahr 2024 wurde ein Betrag von 332.954,50 € an Aktivzinsen aus Schatzamtskonten festgestellt.

Betrag und Art der einzelnen Ertrags-/Aufwandspositionen von außergewöhnlicher Größe oder Bedeutung

Im Laufe des vorliegenden Geschäftsjahres wurden keine Erträge oder andere positiven Posten erfasst, die aus Ereignissen von außergewöhnlicher Größe oder Bedeutung stammen.

WIRTSCHAFTLICHES ERGEBNIS DES GESCHÄFTSJAHRES

Die Personalkosten im Jahr 2024 wurden direkt von der Autonomen Provinz Bozen getragen. Infolgedessen wurde ein positives Betriebsergebnis von **1.032.660,41** € (vorheriges Geschäftsjahr 942.175,38 €) erzielt.

В	SUMME AUFWANDSKOMPONENTEN	3.206.838,52
С	SUMME EINNAHMEN AUS FINANZANLAGEN UND FINANZIERUNGSLASTEN	332.954,50
A - B + C	ERGEBNIS DES GESCHÄFTSJAHRES	1.032.660,41

VERGLEICH DES BUDGETS UND DES JAHRESABSCHLUSSES 2024

Im Laufe des Jahres 2024 hat die AOV die folgenden Budgetänderungen vorgenommen:

Änderung Nr. 1: Erhöhung des Gesamtbetrages um 1.015.065,07 € (Beschluss Nr. 827 vom 08.10.2024), wodurch sich ein Gesamtbetrag von 2.869.688,55 € auf 3.884.753,62 € erhöht.

Dieser Betrag wurde durch zusätzliche Zuweisungen des Landes aus Mitteln des Landesgesetzes Nr. 6 vom 05.08.2024 (Nachtragshaushalt) bestimmt.

Im Jahr 2024 waren die Ausgaben der AOV um 1,94 % niedriger als ursprünglich prognostiziert, während die positiven Komponenten gegenüber der ursprünglichen Prognose um 36,13 % zunahmen.

	BUDGET Anfang 2024	JAHRESABSCHLUSS 2024	Differenz %
(A) POSITIVE KOMPONENTEN			
Ausstellung von Dokumenten und Kanzleigebühren	0,00	34,60	100,00%
Laufende Zuwendungen von Regionen und autonomen Provinzen	2.869.688,55	3.884.753,62	35,37%
Andere Einnahmen, nicht anderweitig klassifiziert	0,00	21.653,11	100,00%
Sonstige Strafen, Geldbußen und Verpflichtungen zulasten der Unternehmen	0,00	103,10	100,00%

SUMME A	2.869.688,55	3.906.544,43	36,13%
(B) NEGATIVE KOMPONENTEN			
Andere Ausgaben für Aus- und Fortbildung	7.500,00	13.537,40	80,50%
Dolmetschen und Übersetzungen	4.117,50	7.246,80	76,00%
Leistungen im Bereich Buchhaltung und Steuern	3.000,00	875,25	-70,83%
Andere berufliche und spezialisierte Leistungen, nicht anderweitig klassifiziert	41.207,27	22.882,29	-44,47%
Veröffentlichung von Ausschreibungsbekanntmachungen	26.250,00	28.955,00	10,30%
Gebühren für Finanzdienstleistungen	0,00	61,00	100,00%
Kosten für den Schatzamtsdienst	1.125,00	999,00	-11,20%
Benutzerunterstützung und Schulung	50.923,37	90.596,87	77,91%
Dienstleistungen für Systeme und deren Wartung	2.222.942,00	2.491.994,67	12,10%
Mitgliedsbeiträge an Vereinigungen	12.000,00	12.000,00	0,00%
Verschiedene andere Dienstleistungen, nicht anderweitig klassifiziert	450.000,00	451.122,07	0,25%
Aktivzinsen aus Schatzamtskonten (+)	0,00	246.386,33	100%
SUMME B	2.819.065,14	2.873.884,02	1,94%
DIFFERENZ (A - B)	50.623,41	1.032.660,41	

Kapitalflussrechnung

In Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GvD 118/2011 wurde eine Kapitalflussrechnung gemäß Artikel 2425-ter des Zivilgesetzbuches erstellt, die diesem Jahresabschluss beigefügt ist.

Übersicht zur Aufschlüsselung der Ausgaben nach Missionen-Programme COFOG (Classification of the functions of government) und SIOPE (Sistema informativo sulle operazioni degli enti pubblici) Um Informationen über die Klassifizierung der eigenen Gesamtausgaben nach Missionen und Programme gemäß Artikel 13 des GvD Nr. 118/2011 bereitzustellen, wurde eine entsprechende Übersicht erstellt und diesem Jahresabschluss beigefügt.

Anhang zum Jahresabschluss - Andere Informationen

Im Folgenden werden die weiteren Informationen aufgeführt, die gemäß den Artikeln 2427 und 2427-bis ZGB erforderlich sind.

Daten zur Beschäftigung

Die Agentur hatte im vorliegenden Geschäftsjahr kein Personal in eigener Anstellung, da sämtliches Personal vom Land angestellt ist.

In der folgenden Tabelle wird die Anzahl der Beschäftigten zum 31.12.2024 zusammengefasst:

Anzahl der Bediensteten im Dienst zum 31.12.2024 einschließlich Stelle der	Anzahl Organisationseinheiten	Durchschnittliche Größe der Organisationseinheiten
Abordnung von einer anderen Körperschaft		
49 (davon 4 in Mutterschaft)	7	7

Vergütungen an den Rechnungsprüfer oder die Rechnungsprüfungsgesellschaft

Die Agentur für öffentliche Verträge trägt nicht direkt die Kosten für die Entlohnung des Kontrollorgans, dessen Vergütung, vollständig zu Lasten des Landes geht. Dies wurde von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 1550 vom 22.12.2015 festgelegt.

Informationen über wichtige Ereignisse nach dem Ende des Geschäftsjahres

Es gibt keine wesentlichen Ereignisse nach Abschluss des Geschäftsjahres, die in diesem Abschnitt zu erwähnen sind.

Informationen gemäß Art. 2497-bis ZGB

Die Körperschaft unterliegt der Leitung und Koordination durch die Autonome Provinz Bozen.

Zusätzliche Informationen

Es wird darauf hingewiesen, dass die angewandten Bewertungskriterien den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches entsprechen. Der vorliegende Jahresabschluss und der dazugehörige Anhang zum Jahresabschluss, der einen integralen Bestandteil davon bildet, geben ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Wirtschafts- und Finanzlage sowie des

Ergebnisses des Geschäftsjahres wieder. Die Einhaltung der Bestimmungen des Art. 2427 ZGB wird gemäß dem Grundsatz der Klarheit des Jahresabschlusses beachtet.

Abschließende Anmerkungen

Beschlussvorschlag

Die Verwaltung stellt sicher, dass die Ergebnisse des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2024 mit den Salden der Buchhaltungsunterlagen übereinstimmen, die gemäß den geltenden Vorschriften geführt werden und dass der vorliegende Jahresabschluss die Vermögens- und Finanzlage der Körperschaft sowie das wirtschaftliche Ergebnis des Geschäftsjahres klar, wahrheitsgetreu und korrekt wiedergibt.

Die Verwaltung schlägt vor

- den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2024 in der vorgelegten Form zu genehmigen,
- den Gewinn in Höhe von 1.032.660,41 € auf das nächste Geschäftsjahr vorzutragen.

Die Direktorin
(Petra Mahlknecht)

ANHANG 1 - Aufschlüsselung der Ausgaben nach COFOG und SIOPE Missionen-Programmen (GvD Nr. 50/2016, Anhang Nr. 15)

Missionen und Programme		COFOG	Ausgaben insgesamt
INSTITUTIONELLE, ALLGEMEINE UND VERWALTUNGSDIENSTLEISTUNGEN	Sonstige allgemeine Dienstleistungen	01.11.013	3.206.838,52
	Summe Missi	on 1	3.206.838,52

SUMME BETRIEBSKOSTEN 2024	3.206.838,52